



美華慈心關懷聯盟
Chinese American Coalition
for Compassionate Care
www.caccc-usa.org

Building a community in which Chinese Americans are able to face the end of life with dignity and respect

「愛的道別」 2017 年美華慈心關懷聯盟徵文報名表 “Saying Goodbye with Love” 2017 CACCC Essay Contest	
姓名 Print Name	性別 Gender 男 M <input type="checkbox"/> 女 F <input type="checkbox"/>
作品名稱 Essay Title	<input type="checkbox"/> 18 歲以下 Under Age 18
電子信箱 Email	
聯絡電話 Phone	
通訊地址 Address	
服務單位 / 學校 Employer/School	
您是如何得知比賽消息呢? Where did you learn about this Essay Contest? (Check all that apply.)	<input type="checkbox"/> 官網 CACCC Website <input type="checkbox"/> 相關比賽網站 Other Website <input type="checkbox"/> 海報 CACCC Flyer <input type="checkbox"/> 臉書 CACCC Facebook <input type="checkbox"/> 美華慈心關懷聯盟通知 CACCC Notification <input type="checkbox"/> 其他 Other _____ <p style="text-align: center;">請說明 Please Specify</p> <p style="text-align: center;">Please send your Registration Form and Essay to essaycontest@caccc-usa.org.</p>

CACCC • P.O. Box 276 • Cupertino, CA 95015 • (866) 661-5687

手牽手 心連心 善待生命的每一天



Building a community in which Chinese Americans are able to face the end of life with dignity and respect

填寫同意書前請詳閱下列宣告(以下內容塗改無效)：

1. 參賽者對於遲到、遺失、誤送或難以辨認的文章需承擔全部責任。
2. 參賽文章是原創並未曾發表過。若被發現盜用，或曾發表過，或曾獲獎，即被取消資格。
3. 得獎作品之著作財產權為美華慈心關懷聯盟所有，本單位有重新編製、公開發表展示、允許特定單位刊登及不限時間、次數、方式使用之權力，均不另予通知及致酬。獲獎者允許使用其姓名，肖像，城市和聲明，無需進一步致酬，除非法律禁止。

Consent

All entrants are required to agree to and sign the consent form below:

1. Entrants accept all responsibility for late, lost, misdirected, or illegible essays.
2. Each essay must be the sole, original, and unpublished work of the entrant. Essays must not infringe on any third-party rights. Essays found to be plagiarized, previously published, or those that have previously won awards or competitions will be disqualified.
3. Winning entrants acknowledge and agree that they waive all rights of any kind whatsoever to their essays and that their essays become the property of CACCC, which thereby has the right to edit, adapt, modify, reproduce, publish, promote, and otherwise use essays in any way CACCC sees fit, without further compensation, except where prohibited by law. Acceptance of prize award constitutes permission to use the winners' names, likenesses, cities, and statements, without further compensation, except where prohibited by law.

請詳讀簡章及上列宣告，願無條件同意者，請簽名：

I have read the above consent, understand it, agree to it, and have signed and dated this agreement:

參賽者姓名

Participant Name : _____ (Print)

參賽者簽章

Participant Signature : _____ 日期 Date : _____

如果參賽者 18 歲以下 If entrant is under age 18:

監護人姓名

Guardian Name : _____ (Print)

監護人簽章

Guardian Signature : _____ 日期 Date : _____

CACCC • P.O. Box 276 • Cupertino, CA 95015 • (866) 661-5687

手牽手 心連心 善待生命的每一天